

1. 새 가족 환영:

오늘 처음 나오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 예배를 마친 후 목사님을 만나주시기 바랍니다.

2. 새가족 성경 공부 (New Member Class):

예배 후 1 시 20 분, 캠퍼스 오피스에서 (주소 후보 참조).
새가족들은 모두 참석해 주시기 바랍니다.

3. 청년부 일일 MT:

은혜 가운데 잘 마쳤습니다. 기도와 물질로 섬겨 주신 성도님들께 감사드립니다.

4. 임시 사역위원회:

오늘 (8/23) 오후 6 시 30 분 줌으로 모입니다. 사역위원들은 모두 참석해 주시기 바랍니다.

5. 프로젝트 소그룹 Restore (예수 안에서 다시 살아가기) 모집:

총 8 회, 매주 1 회 (화, 목, 금 중 하루), 90 분 (6:30-8:00 또는 7:00-8:30)
정원 8 명, 대상: 대학/청년. 신청마감: 8 월 30 일 (다음 주일)까지.
문의: 김상태 목사

6. 봉사자 모집:

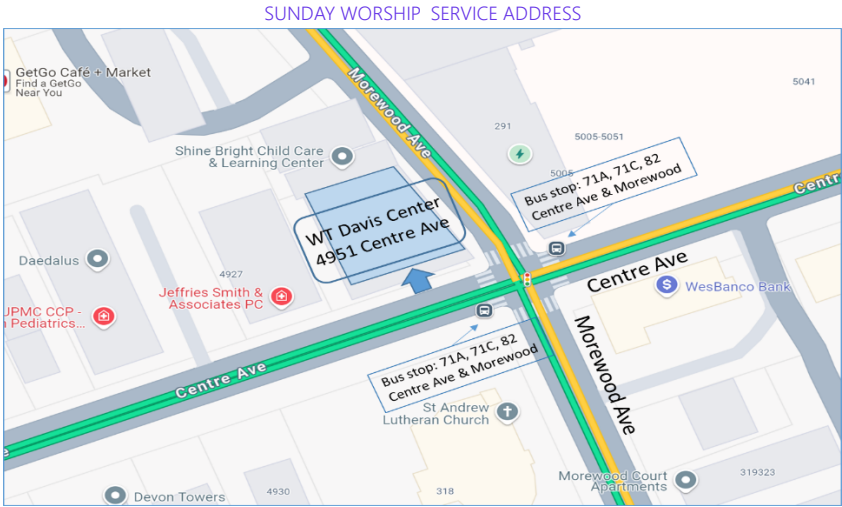
교회 홈페이지 관리 자원 봉사자를 모집합니다.

7. 주중 기도 모임:

수요 성령 기도회: 매주 수요일 저녁 8 시
금향로 중보 기도회: 매주 금요일 오전 10 시

사역 내용	대표자
순모임 및 소그룹 연결 및 안내	김홍구 장로
교회 봉사 지원 및 안내	박근재 집사
미디어, 후보, 홈페이지 관리	박근재 집사
찬양팀	김중오 집사
새가족 등록 및 정착 도움	진유경 권사
청년부 인도 및 안내	윤주흥 집사

주일예배 주소



4951 Centre Avenue, Pittsburgh, PA 15213
(Winchester Thurston School Davis Center)

대중교통 Public Transportation

71A, 71C, 82번 버스 Centre Ave & Morewood 정류장에서 하차 하십시오.

주차 Own Car

Street parking을 하십시오. 주말시간은 무료입니다.

기타 교통수단 Other Transportation

‘라이드 신청’과 ‘상담과 기도’가 필요하신 경우 아래 연락처를 이용하여 신청하여 주시면 됩니다.

PKPC Campus Office address

201 S. Craig Street, Suite GM, Pittsburgh, PA 15213

연락처 Contact address



- ✉ mypkpc.office@gmail.com
- 🌐 https://cspkpc.org
- 📺 PKPC피츠버그 한인 장로교회
- 🎵 band.us/@pkpc(너른마당)·band.us/@qtpkpc(말씀묵상)
- 📘 facebook.com/groups/1561351627340919
- 📷 pkpc_community
- 🐦 @CommunityPkpc



교회 비전

PKPC Vision

PKPC 피츠버그 한인 장로교회는 피츠버그가 삶의 현장인 사람들이 모여
예수님의 제자로서 살아가도록 하나님의 백성으로 보냄 받았습니

다. 우리는 십자가에서 피 흘리신 예수님의 복음으로 하나님과 세상 사이에 다리를 놓아가는
복음 공동체 하나님 나라를 이루어 가는 성령 공동체로 이루어진 교회입니다.

담임 김상태 목사

Pastor Joshua Kim

협력 선교사

김운용 남영미 (GBT)

이동열 이인숙 (HIM)



Pittsburgh Korean Presbyterian Church

피츠버그 한인 장로교회

pkpcwelcome@gmail.com · 412-426-5110 · <https://cspkpc.org>
band.us/@pkpc (너른마당) · band.us/@qtpkpc (말씀묵상)

주일예배 (11:00 AM)

SUNDAY WORSHIP SERVICE August 23, 2026

예배로의초대		인도자
Call to Worship		Presider
★ 경배와찬양		찬양팀
Praise & Worship		Leader
★ 사도신경		다함께
Apostles' Creed		Together
회개와 용서		인도자
기도		Presider
Prayer		
교회소식		인도자
Announcement		Presider
봉헌기도		인도자
Offering Prayer		Presider
성경봉독	골로새서 (Colossians) 4:7-18	인도자
Scripture		Presider
말씀	은혜가 너희에게 있을지어다 (Grace be with you)	김상태목사
Sermon		Pastor Kim
★ 결단의 찬양		다함께
Praise		Together
★ 축도		김상태목사
Benediction		Pastor Kim

기타 예배시간 및 성경공부 모임	수요 성령기도회	수요일 8:00 PM
	금향로 중보기도회	금요일 10:00 AM
	Campus Bible Study	Tue. 4:30 PM and Sat 11:30 AM via Zoom
	유치부·초등부(K-5) 중고등부(Youth)	주일학교 10:15 AM 2 nd floor classrooms
	청년부 바이블 스터디	토요일 10:00 AM

설교 요약:

교회는 혼자 세워지는 공동체가 아니라, 다양한 사람들이 함께 복음을 섬기는 그리스도의 몸입니다. 하나님은 연약하고 서로 다른 사람들을 은혜로 변화시키시고, 서로를 위로하며 교회를 세워 가십니다. 우리도 받은 은혜를 끝까지 흘려보내며, 하나님께서 기억하시는 신실한 동역자로 살아가야 합니다.

Sermon Summary:

The church is not built by one person but by many different people serving Christ together as one body. God transforms ordinary and imperfect people by His grace, using them to encourage one another and strengthen His church. As recipients of God's grace, we are called to faithfully serve as Christ's coworkers and pass His grace on to others.

은혜 나눔을 위한 질문

1. 오늘 본문에 나오는 동역자들 가운데 (두기고, 오네시모, 에바브라, 누가, 마가 등) 가장 마음에 와닿는 인물은 누구이며, 그 이유는 무엇입니까?

2.하나님께서는 서로 다른 사람들을 통해 교회를 세워 가십니다. 나는 지금 교회와 공동체 안에서 어떤 모습의 동역자로 살아가고 있으며, 더 성장해야 할 부분은 무엇입니까?

3.이번 한 주 동안 하나님께서 맡기신 자리에서 받은 은혜를 흘려보내기 위해 내가 실천할 수 있는 한 가지는 무엇입니까? (격려, 기도, 섬김, 용서, 전도 등)

Discussion Questions

1. Which person mentioned in today's passage (Tychicus, Onesimus, Epaphras, Luke, Mark, etc.) impressed you the most, and why?

2. God builds His church through ordinary people with different gifts and backgrounds. What kind of coworker for Christ are you in your church or community, and in what area would you like to grow?

3. This week, what is one practical way you can pass on the grace God has given you through encouragement, prayer, service, forgiveness, or sharing the gospel?

공동체 고백 PKPC Confession

우리는 세상으로부터 부름 받은 하나님의 백성입니다.
또한 세상으로 보냄 받은 그리스도의 제자입니다.
하나님을 기쁘게 찬양하는 예배자,
이웃을 열심히 구원하는 복음의 증인,
한몸된 교제를 나누는 건강한 지체,
아낌없이 사랑을 실천하는 봉사자,
배움을 통해 그리스도를 본 받는 성숙한 성도가 됩시다.
그리하여, 우리 모두 하나님을 영화롭게 하는 성령 충만한
공동체가 됩시다.

순모임 Small Group

성도들이 함께 모이는 하나 하나가 곧 “작은 교회”입니다.
순모임은 온라인과 오프라인을 병행하여 모임며 피츠버그 전역에 흩어져 있습니다. 원하시는 순모임에 직접 지원하시거나 교회에서 편성해 드릴 수 있습니다.
(문의: 김홍구 장로, hkk@pitt.edu)

온라인 헌금 Online Offering

Zelle 로 헌금하실 수 있습니다.
Email : givepkpc@gmail.com 을 입력하시면 됩니다.
Bank: Citizens Bank
문의) 김홍구 장로